

# MANUALE USO E MANUTENZIONE



**Smerigliatrice da banco professionale  
Art. 0552**

**FERVI**

ISTRUZIONI ORIGINALI

## PREMESSA



### **Leggere il presente manuale prima di qualsiasi operazione**

#### **ISTRUZIONI ORIGINALI**

Prima di iniziare qualsiasi azione operativa è obbligatorio leggere il presente manuale di istruzioni. La garanzia del buon funzionamento e la piena rispondenza prestazionale della macchina è strettamente dipendente dall'applicazione di tutte le istruzioni contenute in questo manuale.



### **Qualifica degli operatori**

I lavoratori incaricati dell'uso della presente macchina devono disporre di ogni necessaria informazione e istruzione e devono ricevere una formazione e un addestramento adeguati, in rapporto alla sicurezza relativamente:

- a) Alle condizioni di impiego della attrezzature;
  - b) Alle situazioni anormali prevedibili;
- ai sensi dell'art. 73 del D.Lgs. 81/08.

*Si garantisce la conformità della Macchina alle specifiche ed istruzioni tecniche descritte nel Manuale alla data d'emissione dello stesso, riportata in questa pagina; d'altra parte, la macchina potrà in futuro subire modifiche tecniche anche rilevanti, senza che il Manuale sia aggiornato.*

*Consultate perciò FERVI per essere informati sulle varianti eventualmente messe in atto.*



# INDICE

<b>1</b>	<b>INTRODUZIONE .....</b>	<b>5</b>
1.1	Premessa .....	6
<b>2</b>	<b>AVVERTENZE DI SICUREZZA .....</b>	<b>7</b>
2.1	Norme generali di sicurezza per macchine utensili .....	7
2.2	Norme particolari di sicurezza per smerigliatrici .....	8
2.3	Norme di sicurezza per macchine utensili elettriche .....	9
2.4	Assistenza tecnica.....	9
2.5	Altre disposizioni .....	9
<b>3</b>	<b>SPECIFICHE TECNICHE .....</b>	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>DESCRIZIONE DELLA MACCHINA .....</b>	<b>11</b>
4.1	Targhetta di identificazione .....	12
4.2	Pittogrammi .....	12
<b>5</b>	<b>INSTALLAZIONE DELLA MACCHINA.....</b>	<b>13</b>
5.1	Posizionamento e fissaggio sul banco .....	13
5.2	Montaggio degli schermi e delle squadrette portapezzo.....	14
5.3	Connessione al sistema di aspirazione .....	15
5.4	Connessione della spina di alimentazione ed avviamento di prova (Art. 0552) .....	15
<b>6</b>	<b>SICUREZZE DELLA MACCHINA.....</b>	<b>16</b>
6.1	Sicurezze elettriche.....	16
6.2	Dispositivi di sicurezza "meccanici" .....	17
<b>7</b>	<b>COMANDI.....</b>	<b>18</b>
7.1	Interruttore di avviamento (start) .....	18
7.2	Interruttore di spegnimento (stop).....	18
7.3	Pulsante d'emergenza.....	19
<b>8</b>	<b>FUNZIONAMENTO .....</b>	<b>20</b>
8.1	Avvertenze d'uso .....	20
8.2	Uso della mola a secco .....	20
<b>9</b>	<b>MANUTENZIONE.....</b>	<b>22</b>
9.1	Manutenzione ordinaria .....	22
9.2	Sostituzione degli utensili .....	23
9.2.1	Sostituzione della mola.....	24
<b>10</b>	<b>RICERCA DEI GUASTI .....</b>	<b>25</b>
<b>11</b>	<b>PARTI DI RICAMBIO.....</b>	<b>25</b>

<b>12</b>	<b>SMALTIMENTO COMPONENTI E MATERIALI.....</b>	<b>26</b>
<b>13</b>	<b>DEPOSITO A MAGAZZINO .....</b>	<b>26</b>
<b>14</b>	<b>SCHEMA ELETTRICO .....</b>	<b>27</b>
<b>14.1</b>	<b>Art. 0552.....</b>	<b>27</b>
<b>15</b>	<b>ELENCO DELLE PARTI .....</b>	<b>28</b>

 rollawaycontainer.com



# 1 INTRODUZIONE

Il presente manuale viene considerato come parte integrante della macchina, alla quale deve essere allegato al momento dell'acquisto.

Il costruttore si riserva la proprietà materiale ed intellettuale della presente pubblicazione e ne vieta la divulgazione e la duplicazione, anche parziale, senza preventivo assenso scritto.

Scopo di questo manuale è quello di fornire le nozioni indispensabili per l'uso e la manutenzione della macchina **Smerigliatrice da banco professionale Art. 0552** e creare un senso di responsabilità ed una conoscenza delle possibilità e dei limiti del mezzo affidato all'operatore.

Come una macchina operatrice è affidata ad esperti ed abili operatori, così la seguente macchina deve essere perfettamente conosciuta dall'operatore se si vuole che venga usata efficacemente e senza pericolo.

Gli operatori devono essere adeguatamente istruiti e preparati, perciò assicuratevi che questo manuale venga letto e consultato dal personale incaricato della messa in servizio, dell'uso e della manutenzione della **Smerigliatrice da banco professionale**. Ciò al fine di rendere più sicure ed efficaci possibili tutte le operazioni eseguite da chi svolge tali compiti.

È tassativo pertanto attenersi strettamente a quanto prescritto nel presente manuale, condizione necessaria per un funzionamento sicuro e soddisfacente delle macchine.

Il personale autorizzato, prima di iniziare le operazioni di installazione e di utilizzo della **Smerigliatrice da banco professionale**, dovrà quindi:

- leggere attentamente la presente documentazione tecnica;
- conoscere quali protezioni e dispositivi di sicurezza sono disponibili sulle macchine, la loro localizzazione ed il loro funzionamento.

È responsabilità del compratore accertarsi che gli utilizzatori siano sufficientemente addestrati, cioè che siano a conoscenza di tutte le informazioni e le prescrizioni riportate nella presente documentazione e che siano a conoscenza dei rischi potenziali che esistono mentre operano con la **Smerigliatrice da banco professionale**.

***Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone e/o cose, causati dalla non osservanza di quanto riportato nel presente manuale.***

La **Smerigliatrice da banco professionale** è stata progettata e costruita con protezioni meccaniche e dispositivi di sicurezza atti a proteggere l'operatore / utilizzatore da possibili danni fisici. È tassativamente vietato modificare o rimuovere i ripari, i dispositivi di sicurezza e le etichette di attenzione. Se dovete momentaneamente farlo (ad esempio per esigenze di pulizia o riparazione), fate in modo che nessuno possa adoperare la macchina.

***Modifiche alle macchine eseguite dall'utilizzatore, devono considerarsi a totale responsabilità dello stesso, perciò il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni causati a persone e/o cose derivanti da interventi di manutenzione eseguiti da personale non professionalmente qualificato ed in modo difforme dalle procedure operative di seguito riportate.***

## FORMA GRAFICA DEGLI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA, OPERATIVI, SEGNALAZIONI DI RISCHIO

I seguenti riquadri hanno la funzione di attirare l'attenzione del lettore / utilizzatore ai fini di un uso **corretto** e **sicuro** della macchina:



### **Prestare attenzione**

Evidenzia norme comportamentali da tenere onde evitare danni alla macchina e/o l'insorgere di situazioni pericolose.



### **Rischi residui**

Evidenzia la presenza di pericoli che causano rischi residui a cui l'operatore deve porre attenzione ai fini di evitare infortuni o danni materiali.

## **1.1 Premessa**

Per un impiego sicuro e semplice della **Smerigliatrice da banco professionale**, si deve effettuare una attenta lettura di questo manuale al fine di acquisire la sua necessaria conoscenza. In altre parole, la durata e le prestazioni dipendono strettamente da come viene impiegata.

Anche se si è già pratici della **Smerigliatrice da banco professionale**, è necessario seguire le istruzioni qui riportate, oltre alle precauzioni di carattere generale da osservare lavorando.

- Acquisire piena conoscenza della macchina.  
Leggere attentamente questo manuale per conoscerne: il funzionamento, i dispositivi di sicurezza e tutte le precauzioni necessarie. Tutto ciò per consentire un impiego sicuro.
- Indossare abiti adatti per il lavoro.  
L'operatore dovrà indossare abiti adatti per evitare il verificarsi di sgradevoli imprevisti.
- Mantenere con cura la macchina.



### **Utilizzo della macchina**

La macchina dovrà essere utilizzata solo da personale abilitato ed istruito all'uso da personale autorizzato.



## 2 AVVERTENZE DI SICUREZZA

### 2.1 Norme generali di sicurezza per macchine utensili



#### **Rischi connessi all'uso della macchina**

NON sottovalutare i rischi connessi all'uso della macchina e concentrarsi sul lavoro che si sta svolgendo.



#### **Rischi connessi all'uso della macchina**

Nonostante l'applicazione di tutti i dispositivi di sicurezza per un uso sicuro della macchina, si deve prendere nota di tutte le prescrizioni relative alla prevenzione degli infortuni riportate nei vari punti di questo manuale.



#### **Rischi connessi all'uso della macchina**

Ogni persona che viene incaricata dell'uso e della manutenzione deve aver prima letto il libretto di istruzioni ed in particolare il capitolo sulle indicazioni riguardanti la sicurezza.

Si raccomanda al responsabile aziendale della sicurezza sul lavoro di farsi dare conferma scritta di quanto sopra.



#### **Rischi connessi all'uso della macchina**

- Durante tutte le fasi di lavoro con la macchina si raccomanda la massima cautela in modo da evitare danni a persone, a cose o alla macchina stessa.
- Utilizzate la macchina solo per gli usi previsti.
- Non manomettete i dispositivi di sicurezza previsti dal fabbricante.



#### **Rischi connessi all'uso della macchina**

Prima di iniziare qualsiasi tipo di lavoro sulla macchina l'operatore dovrà indossare i previsti dispositivi di protezione individuale (DPI), quali guanti di protezione ed occhiali protettivi.

1. Controllate sempre l'efficienza e l'integrità della macchina.
2. Prima di collegare la macchina alla rete elettrica assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di riposo.
3. Non avviate la macchina in luoghi chiusi e poco ventilati ed in presenza di atmosfere infiammabili e/o esplosive. Non usate la macchina in luoghi umidi e/o bagnati e non esponetela alla pioggia o umidità.
4. Evitate avviamenti accidentali.
5. Prima di avviare la macchina abituatevi a controllare che non vi siano rimaste inserite delle chiavi di regolazione e di servizio.
6. Mantenete il posto di lavoro in ordine e libero da intralci; il disordine causa incidenti.

7. Fate in modo che il vostro ambiente di lavoro sia interdetto ai bambini, agli estranei ed agli animali.
8. Non chiedete alla macchina prestazioni superiori a quelle per cui è stata progettata. Utilizzate la macchina soltanto secondo le modalità e gli usi previsti descritti in questo manuale di istruzioni.
9. Lavorate senza sbilanciarvi.
10. Lavorate soltanto con illuminazione buona.
11. Indossate sempre, durante il lavoro, occhiali e guanti protettivi adeguati. Nel caso si produca polvere, utilizzate le apposite maschere.
12. Indossate indumenti appropriati. Vestiti larghi e penzolanti, gioielli, capelli lunghi ecc., possono agganciarsi ai particolari in movimento, causando incidenti irreparabili.
13. Sostituite le parti usurate e/o danneggiate, controllate che i ripari e le protezioni funzionino nel modo corretto prima di operare. Eventualmente, se necessario, fatela controllare dal personale del servizio assistenza. Utilizzate solo ricambi originali.
14. **Sezionare la tensione di rete di alimentazione della macchina quando:**
  - non usate la macchina;
  - la lasciate incustodita;
  - eseguite operazioni di manutenzione o di registrazione, perché non funziona correttamente;
  - il cavo di alimentazione è danneggiato;
  - sostituite l'utensile;
  - eseguite lo spostamento e/o il trasporto;
  - eseguite la pulizia.
15. Non utilizzate la macchina in ambienti con rischio di incendio e/o esplosione.
16. Si raccomanda che chi utilizza questa pubblicazione, per la manutenzione e la riparazione, abbia una conoscenza base dei principi della meccanica e dei procedimenti inerenti alla tecnica della riparazione.
17. **Il responsabile aziendale della sicurezza si accerti che il personale incaricato dell'uso della macchina abbia letto e ben compreso il presente manuale in tutte le sue parti.**
18. **Rimane a carico del responsabile aziendale della sicurezza la verifica dello stato di rischio dell'azienda secondo il D.Lgs. 81/08.**

## 2.2 Norme particolari di sicurezza per smerigliatrici

1. Prima di collegare la macchina alla rete elettrica, assicuratevi che gli elementi rotanti non siano danneggiati o fortemente usurati.
2. Non afferrate utensili in movimento (mole, spazzole). Non sollevate la macchina afferrandola per gli utensili.
3. Per fermare gli utensili della macchina, utilizzate sempre e soltanto il dispositivo di comando di stop (pulsante rosso).
4. Non allontanatevi dalla macchina fino a quando gli utensili e le altre parti mobili, non si siano completamente arrestati.





## 2.3 Norme di sicurezza per macchine utensili elettriche



### Rischi connessi all'uso della macchina

1. Non modificate, in nessun modo, l'impianto elettrico della macchina. Qualsiasi tentativo a tale riguardo, può compromettere il funzionamento dei dispositivi elettrici provocando, in tal modo, malfunzionamenti od incidenti.
2. Lavori nell'impianto elettrico della macchina devono, pertanto, essere eseguiti solo ed esclusivamente da personale specializzato ed autorizzato.
3. Se sentite dei rumori insoliti, o avvertite qualcosa di strano, fermate immediatamente la macchina. Effettuate successivamente un controllo ed, eventualmente, l'opportuna riparazione.

1. La tensione di alimentazione deve corrispondere a quella dichiarata sulla targhetta e nelle specifiche tecniche (Art. 0552 230V/50Hz e Art. 0552/400V 400V/50Hz).
2. È necessario l'uso di un dispositivo per l'interruzione automatica dell'alimentazione sulla linea elettrica, coordinato con l'impianto elettrico della macchina. Per informazioni dettagliate in merito contattate il Vs. elettricista di fiducia.
3. La presa di alimentazione deve essere del tipo bipolare con messa a terra, eventuali cavi di prolunga devono avere le sezioni uguali o superiori a quelle del cavo di alimentazione della macchina.
4. Fate in modo che il cavo di alimentazione non vada a contatto con oggetti caldi, superfici umide, oliate e/o con bordi taglienti.
5. Il cavo di alimentazione deve essere controllato periodicamente e prima di ogni uso per verificare la presenza di eventuali segni di danneggiamento o di usura. Se non risultasse in buone condizioni, sostituite il cavo stesso.
6. Non utilizzate il cavo di alimentazione per sollevare la macchina o per staccare la spina dalla presa.

## 2.4 Assistenza tecnica

Per qualunque inconveniente o richiesta di chiarimento contattate senza esitazioni il Servizio Assistenza del vostro rivenditore, che dispone di personale competente e specializzato, attrezzature specifiche e ricambi originali.

## 2.5 Altre disposizioni

### **DIVIETO DI MANOMISSIONE DI DISPOSITIVI DI SICUREZZA**

La prima cosa da fare quando si inizia a lavorare, è controllare la presenza ed integrità delle protezioni e il funzionamento delle sicurezze.

### **Se riscontrate qualche difetto non utilizzare la macchina!**

***È tassativamente vietato, pertanto, modificare o rimuovere i ripari, i dispositivi di sicurezza, le etichette e le targhe di indicazione.***

### 3 SPECIFICHE TECNICHE

	Modello	Art. 0552
<b>Dati di targa</b>	Massa (kg)	27
	Tensione (V)	230
	Potenza (W)	900
	Frequenza (Hz)	50
	Dimensioni (mm)	520 x 225 x 300
<b>1° Utensile</b>	Tipo di utensile	Mola a secco
	Dimensioni (mm)	Ø 200 x 25 x 20
	Velocità (giri/min)	2950
<b>2° Utensile</b>	Tipo di utensile	Mola a secco
	Dimensioni (mm)	Ø 200 x 25 x 20
	Velocità (giri/min)	2950
Livello pressione acustica a vuoto (dB(A))		59.5 ± 3.2
Livello pressione acustica a vuoto al posto operatore (dB(A))		67.1 ± 4.0

\* I valori di emissione acustica sono stati misurati in accordo con la norma UNI EN ISO 3744:2010.

\* I valori di emissione acustica al posto operatore sono stati misurati in accordo con la norma UNI EN ISO 11202:2010.



## 4 DESCRIZIONE DELLA MACCHINA

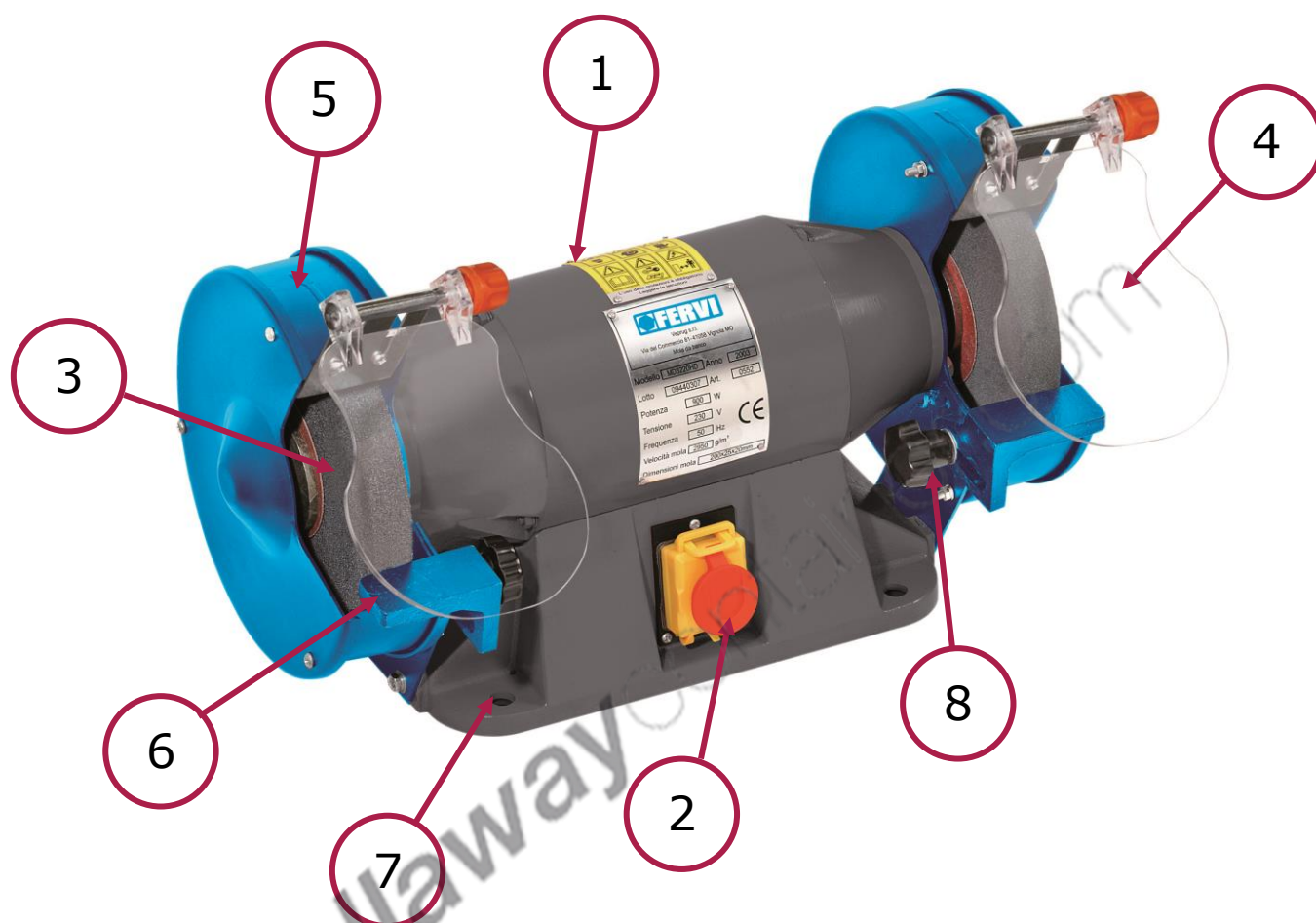


Figura 1 - Vista generale

1	Corpo macchina / motore;
2	Pulsanti di start e stop;
3	Mola a secco;
4	Schermo di protezione mola a secco;
5	Carter di protezione mola;
6	Squadretta per appoggio pezzo;
7	Fori di fissaggio sul banco;
8	Pomello di regolazione squadrette

## 4.1 Targhetta di identificazione

Sulla macchina è presente la seguente targhetta di identificazione (Art. 0552);



Fabbricante	FERVI S.p.A. Via del Commercio 81, 41058 Vignola (MO) - Italy - P.IVA: 00782180368	
Tipo	SMERIGLIATRICE DA BANCO	
Modello	0552	
Anno		
Lotto n°		
Alimentazione	0,9 kW   230 V   50Hz	
Dimensioni mola	Ø 200 x 25 x 20 mm GR36 - GR80	
Vel. max motore	2950 rpm	Massa 27 Kg
Uso intermittente S2	Uso continuato massimo 10 min.	

Figura 2 – Targhetta di identificazione.

## 4.2 Pittogrammi

Sulla macchina sono presenti i seguenti pittogrammi di segnalazione ed attenzione (Art. 0552)

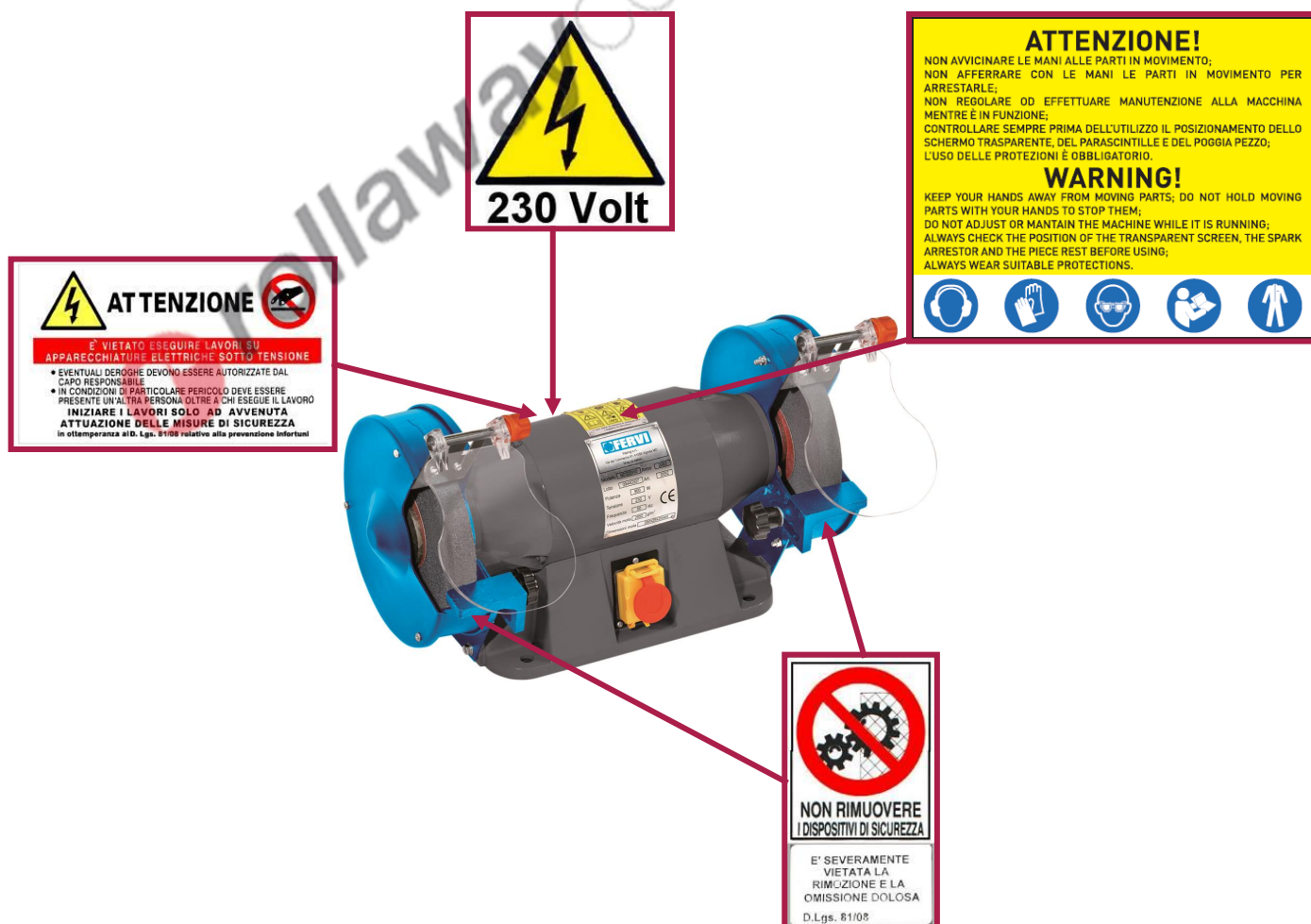


Figura 3 – Pittogrammi di segnalazione ed attenzione.



## 5 INSTALLAZIONE DELLA MACCHINA

Per installare la smerigliatrice da banco procedere nel seguente modo:



### **Pulire la macchina**

Prima di iniziare l'assemblaggio pulire i componenti della macchina dal prodotto protettivo.

### 5.1 Posizionamento e fissaggio sul banco



### **Perdita di stabilità**

Montare la Smerigliatrice da banco su una base solida e resistente per evitare che si ribalti e che provochi vibrazioni.



### **Pulire il banco di lavoro**

Prima di iniziare il fissaggio, pulire il banco dai materiali e dalla sporcizia eventualmente presente.

Posizionare la macchina su un banco da lavoro (od altra superficie d'appoggio) piano, solido e resistente e fissarla con quattro bulloni passanti negli appositi fori di fissaggio presenti sulla base del corpo macchina (vedere la Figura 4).



Figura 4 – Dettaglio fori di fissaggio.

Nel caso si utilizzi un banco d'acciaio, si consiglia di interporre fra la smerigliatrice ed il piano d'appoggio uno strato di materiale atto a ridurre le vibrazioni.



### **Installazione della macchina**

Non installare la macchina all'aperto per evitare deformazioni, perdite di funzionalità e danneggiamenti al circuito elettrico di comando.

## 5.2 Montaggio degli schermi e delle squadrette portapezzo

1. Montare gli schermi di protezione trasparenti delle mole a secco, utilizzando le apposite viti di fissaggio in dotazione. Avvitare i supporti degli schermi alla protezione fissa della mola e successivamente installare lo schermo fermandolo con la vite passante e la manopola di bloccaggio. (vedere la Figura 5).

Posizionare gli schermi di protezione in modo che non tocchino le mole e che rimanga uno spazio massimo (luce) di 5 mm, fra il supporto metallico degli schermi stessi e le mole (vedere gli schemi in Figura 6).



Figura 5 – Montaggio degli schermi di protezione.

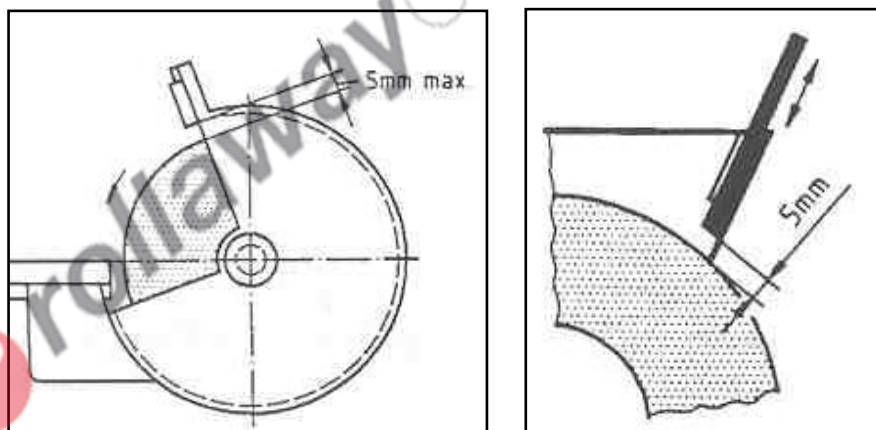


Figura 6 – Regolazione degli schermi di protezione.

2. Montare le squadrette portapezzo alle estremità inferiori dei carter di protezione delle mole a secco, utilizzando le apposite viti con pomello (vedere la Figura 7). Posizionare le squadrette portapezzo in modo che non tocchino le mole e che rimanga uno spazio massimo (luce) di 2 mm, fra le squadrette stesse e le mole.



Figura 7 – Regolazione squadretta.



### 5.3 Connessione al sistema di aspirazione

Prima di utilizzare la macchina, è necessario provvedere al collegamento di un sistema di aspirazione esterno alle due prese di aspirazione rispettivamente presenti nella zona posteriore dei ripari fissi di protezione, come evidenziato nella figura qui di seguito.



Figura 8 – Presa per il sistema di aspirazione sul riparo.

### 5.4 Connessione della spina di alimentazione ed avviamento di prova (Art. 0552)

1. Inserire la spina elettrica di alimentazione in una presa di corrente con messa a terra.
2. Avviare la macchina, premendo l'interruttore verde (I, vedere la Figura 11) ed assicurarsi che il senso di rotazione degli utensili sia conforme con quello indicato dalle frecce apposte sui relativi carter di protezione (cuffie).



Figura 9 – Particolare spina di alimentazione.

3. Prima di iniziare a smerigliare, controllare le mole montate nel seguente modo:
  - facendole girare a vuoto per almeno 5 minuti alla velocità periferica di lavoro;
  - con le protezioni chiuse e senza la presenza di personale.



#### **Urto di parti proiettate**

Durante la prova a vuoto, nessun operatore e nessuna altra persona deve trovarsi nel raggio di azione della macchina.

## 6 SICUREZZE DELLA MACCHINA

### 6.1 Sicurezze elettriche

Il dispositivo di comando inserito nel circuito elettrico delle smerigliatrici da banco è un **interruttore magnetico** a due pulsanti. Esso garantisce contro il pericolo di avviamenti indesiderati e/o accidentali della macchina in quanto la commutazione può avvenire solamente attraverso un'azione volontaria atta allo scopo e quando la macchina è alimentata.

Il pulsante di avviamento (start) è, inoltre, dotato di collare di protezione.

Le macchine sono dotate anche di un **pulsante di arresto d'emergenza**, realizzato tramite una calottina in plastica posizionata sopra agli interruttori di accensione e spegnimento, la cui pressione agisce unicamente sul pulsante di arresto. Quando, in casi di emergenza, si applica una pressione sulla calottina le funzioni pericolose si arrestano.

In caso di funzionamento difettoso o di guasto, la Smerigliatrice da banco è dotata di cavo elettrico e spina con **conduttore di messa a terra**, che fornisce un percorso di minima resistenza per la corrente elettrica riducendo il pericolo di folgorazione.

La spina dovrà essere inserita in una presa adatta, collegata a terra secondo le normative vigenti. Eventuali cavi di prolunga devono essere di sezione uguale o superiore a quella del cavo di alimentazione della macchina.



#### **Scossa elettrica**

Un errato collegamento del conduttore di messa a terra della macchina può generare il rischio di scosse elettriche.

È necessario collegare la macchina ad un impianto dotato di dispositivo per l'interruzione automatica dell'alimentazione in caso di guasto verso terra.

**Se non avete ben capito le istruzioni per la messa a terra o se dubitate dell'esatta messa a terra della macchina, effettuate un controllo insieme a un elettricista qualificato.**





## 6.2 Dispositivi di sicurezza "meccanici"

### SCHERMI TRASPARENTI E CARTER DI PROTEZIONE

Essi hanno il compito di impedire che le schegge incandescenti, la polvere od i frammenti di mola che eventualmente si dovessero staccare vengano scagliati verso il viso dell'operatore.



#### Controllo dei dispositivi di sicurezza

- Ogni volta che si utilizza la mola controllare il perfetto funzionamento e posizionamento dei dispositivi di sicurezza.
- In caso di avarie e/o rotture, non utilizzare la macchina.



#### Utilizzo dei DPI

In ogni caso, utilizzare SEMPRE adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI) quali:

- Guanti;
- Occhiali o schermi sul viso;
- Tute o grembiule;
- Scarpe antinfortunistiche.



Figura 10 – Dispositivi di Protezione Individuale.

## 7 COMANDI

Sono posti alla base del corpo macchina. Servono per accendere e spegnere la smerigliatrice da banco.

### 7.1 Interruttore di avviamento (start)

Il pulsante verde (I), serve per l'avviamento (accensione) della smerigliatrice da banco (Figura 11). Attraverso questo pulsante, viene alimentato il motore elettrico e vengono posti in rotazione gli utensili (mole, spazzola, ecc.).



Figura 11 - Pulsante di avvio.

### 7.2 Interruttore di spegnimento (stop)

Il pulsante rosso (0), serve per lo spegnimento (stop) della smerigliatrice da banco (Figura 12). Attraverso questo pulsante, viene tolta l'alimentazione al motore elettrico e viene fermata la rotazione degli utensili (mole, spazzola, ecc.).

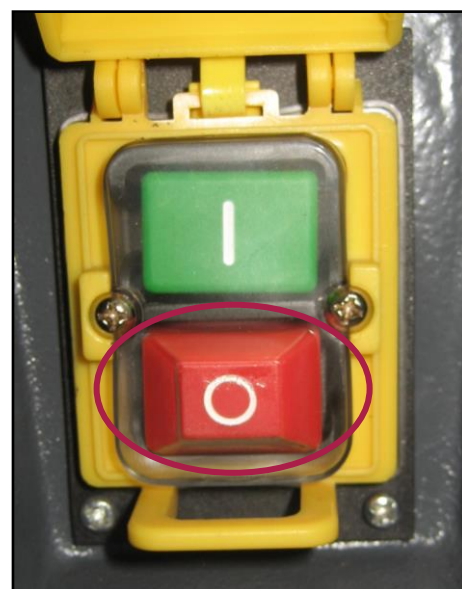


Figura 12 - Pulsante di stop.



#### Pericolo di abrasione

- Dopo avere premuto l'interruttore di spegnimento (0), gli utensili continuano a ruotare per inerzia.
- Non avvicinare parti del corpo a mole o a spazzole in movimento !



### 7.3 Pulsante d'emergenza

Sui pulsanti di comando è presente una calottina per l'arresto d'emergenza. Per arrestare la macchina, in casi di emergenza, premere la calottina rossa. Quando si applica una pressione su di essa, viene interrotto il moto del motore elettrico e delle mole.

Per ripristinare nuovamente l'alimentazione della macchina, dopo un arresto d'emergenza, aprire la calottina rossa e premere il pulsante verde di accensione.



Figura 13 – Calottina di arresto di emergenza.



#### Controllo del pulsante d'emergenza

Prima di iniziare qualsiasi tipo di lavoro sulla macchina, assicuratevi che il pulsante d'emergenza funzioni.



#### Pericolo di abrasione e di infortunio

- Dopo avere premuto l'interruttore di emergenza, gli utensili continuano a ruotare per inerzia.
- Non avvicinare parti del corpo a mole o a spazzole in movimento !

## 8 FUNZIONAMENTO

### 8.1 Avvertenze d'uso

Le smerigliatrici da banco sono macchine molto semplici da utilizzare.

La **mola a secco** serve per levigare, rettificare e/o sbavare materiali solidi e massicci (in particolare metalli e leghe metalliche) mediante abrasione.



#### Utilizzo della macchina

La Smerigliatrice da banco deve essere usata solo con mole e spazzole adeguate al tipo di macchina e al tipo di materiale da lavorare.



#### Pericolo di abrasione e di infortunio

- Prima di utilizzare la macchina accertarsi che sia fissata rigidamente al banco da lavoro, per evitare spostamenti o perdite di stabilità.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI) quali: guanti, occhiali, tute o grembiule e scarpe antinfortunistiche.

Si consiglia di non prolungare l'uso continuativo della macchina oltre i 10 minuti, per evitare il surriscaldamento della stessa (che potrebbe danneggiare il motore) e degli utensili.

### 8.2 Uso della mola a secco

1. Premere il pulsante verde di avviamento (start, vedere la Figura 14)



Figura 14 – Avviamento della mola.

2. Appoggiare il pezzo da smerigliare sulla squadretta d'appoggio e spingerlo verso la mola senza premere esageratamente;
3. Per evitare un eccessivo surriscaldamento, immergere il pezzo in acqua e raffreddarlo;
4. Se necessario, per ravvivare la superficie di lavoro della mola ed ottenere una superficie perfettamente piana, utilizzare una barra di acciaio temperato. Avvicinarla gradualmente alla mola come in una normale operazione di levigatura;



5. Terminata la lavorazione, spegnere la macchina premendo il pulsante rosso di stop (vedere la Figura 15).



Figura 15 – Spegnimento della mola.

 rollawaycontainer.com

## 9 MANUTENZIONE

### 9.1 Manutenzione ordinaria



#### Scossa elettrica

Prima di ogni controllo o manutenzione, spegnere la macchina e staccare SEMPRE la spina elettrica di alimentazione dalla presa. Ciò per non generare il rischio di scosse elettriche.

Pulite regolarmente ed abbiate cura della Vs. macchina, ciò vi garantirà una perfetta efficienza ed una lunga durata della stessa.

Attraverso l'uso di un compressore, soffiare via regolarmente la polvere ed i residui di lavorazione derivanti dalle operazioni di levigatura, affilatura, lucidatura ecc. che si accumulano sulla macchina e sugli schermi di protezione.



#### Lavori con l'aria compressa

Indossare SEMPRE gli occhiali di protezione quando si utilizza l'aria compressa.

Per la pulizia del corpo macchina e delle altre parti esterne usare esclusivamente un panno inumidito con acqua calda.



#### Pulizia della macchina

NON usare detergenti o solventi vari; le parti in plastica sono facilmente aggredibili dagli agenti chimici.

Controllare periodicamente lo stato di usura delle mole e delle spazzole, avendo cura di sostituirle qualora presentassero incrinature, difetti e/o distacchi di materiali o consumi irregolari (a tal proposito, vedere il paragrafo 9.2 del presente manuale).

Man mano che le mole a secco si consumano, registrare la posizione dei supporti degli schermi trasparenti in modo che la distanza (luce) tra i supporti stessi e le mole sia al massimo di 5 mm.

Analogamente, registrare le squadrette di appoggio dei pezzi in modo che la distanza (luce) tra le squadrette stesse e le mole sia al massimo di **2 mm** (vedere il paragrafo 4.2 del presente manuale).

Inoltre, **ogni 6 mesi di vita** della macchina, eseguire un controllo approfondito di funzionamento ed usura; lubrificare l'albero rotante portautensili con olio.



## 9.2 Sostituzione degli utensili



### Scossa elettrica

Prima di sostituire gli utensili, spegnere la macchina e staccare SEMPRE la spina elettrica di alimentazione dalla presa. Ciò per non generare il rischio di scosse elettriche.



### Caratteristiche delle mole

- Non utilizzare mole ad incavo.
- Utilizzare solo mole di dimensioni e caratteristiche corrispondenti a quelle indicate nella tabella delle specifiche tecniche (vedere il capitolo 3 del presente manuale).
- La velocità riportata sulla mola deve essere uguale o superiore a quella indicata nella tabella delle specifiche tecniche.



### Caratteristiche delle mole

- Per il serraggio delle mole devono essere utilizzate solamente flange di grandezza e forma identica alla superficie di appoggio.
- Gli spessori fra le flange e le mole devono essere realizzati con materiali elastici come gomma, cartone morbido ecc.

Se sulla mola non è riportata l'indicazione della velocità periferica massima o risulta illeggibile, calcolatela con la seguente formula:

$$v = (n \cdot D \cdot \pi) / 60000;$$

con

- v: velocità periferica (in m/s);
- n: velocità di rotazione (in giri/min);
- D: diametro esterno della mola (in mm);
- $\pi$ : 3,14.



### Caratteristiche delle mole

NON utilizzare mole con velocità periferica inferiore a 30 m/s.



### Caratteristiche delle mole

- Il foro della mola non deve essere allargato per il conseguente pericolo di rottura della mola stessa.
- Prima di montare la mola, controllare che non vi siano fessure e che non sia stata danneggiata durante il trasporto. Si consiglia di batterla leggermente: un suono leggero ne conferma l'integrità.

### 9.2.1 Sostituzione della mola

1. Svitare le tre viti di fissaggio e togliere il carter di protezione.
2. A tal proposito utilizzare un cacciavite.

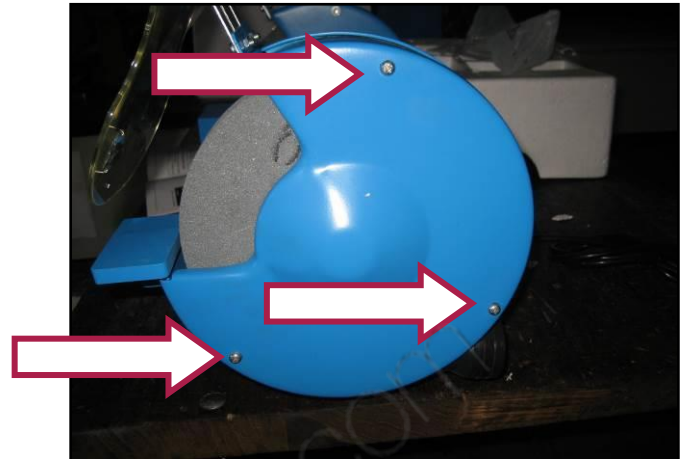


Figura 16 – Carter di protezione.

3. Svitare il dado di fissaggio con una chiave per dadi esagonali, girando in senso antiorario. Mantenere fermo l'altro disco per riuscire a svitare il dado.



Figura 17 – Dado e flangia di fissaggio.

4. Togliere la flangia di fissaggio della mola.
5. Togliere l'anello di riduzione in plastica che è inserito nel foro della mola ed inserirlo in quella nuova (che deve essere montata sulla macchina).
6. Inserire la nuova mola sull'albero della mola e fissarla effettuando le operazioni descritte ai punti 3 e 2 (in senso inverso).
7. Rimettere in posizione il carter di protezione e bloccarlo con le tre viti di fissaggio.





## 10 RICERCA DEI GUASTI

PROBLEMA	PROBABILE CAUSA	SOLUZIONE
Funzionamento rumoroso.	A) Cuscinetti danneggiati. B) Cuscinetti non lubrificati. C) Sfregamento di un utensile. D) Utensile allentato.	A) Contattare il servizio assistenza. B) Lubrificare. C) Smontare / sostituire gli utensili e verificare il loro bilanciamento. D) Stringere il dado di fissaggio.
Il motore non si avvia.	A) Alimentazione elettrica. B) Collegamenti elettrici. C) Avvolgimenti del motore bruciati. D) Fusibili bruciati. E) Interruttore rotto.	A) Verificare il cavo di alimentazione. B) Verificare i collegamenti elettrici. C) Contattare il servizio assistenza. D) Sostituire i fusibili. E) Contattare il servizio assistenza.
L'utensile si "impasta" o si surriscalda eccessivamente.	A) Pressione eccessiva sul pezzo. B) I trucioli non si scaricano. C) Utensile usurato o che non taglia bene il materiale. D) Necessità di lubrificazione.	A) Applicare meno pressione. B) Pulire la macchina. C) Verificare l'affilatura ed il grado di usura dell'utensile. D) Lubrificare mentre lavorate.

## 11 PARTI DI RICAMBIO

Indicare sempre chiaramente:

- la sigla ed il numero di serie della macchina;
- il numero di codice dei particolari;
- quantità dei particolari;
- indirizzo esatto della Vs. azienda.



### Ricambi originali

Il costruttore si esime da ogni responsabilità per danni di qualsiasi natura, generati da un impiego di parti di ricambio non originali.

## 12 SMALTIMENTO COMPONENTI E MATERIALI

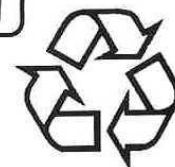
Qualora la macchina debba essere rottamata, si deve procedere allo smaltimento delle sue parti in modo differenziato.



### **Abbiate rispetto dell'ambiente!**

Rivolgersi ad un centro specializzato per la raccolta di materiali metallici.

La struttura delle mole è in acciaio, le mole sono in materiale abrasivo sinterizzato mentre gli schermi di protezioni trasparenti ed alcune guarnizioni sono in materiale polimerico. A tal proposito, suddividere i materiali in funzione della loro natura, incaricando imprese specializzate abilitate allo smaltimento, in osservanza di quanto prescritto dalla legge.



### **Abbiate rispetto dell'ambiente!**

Smaltire i residui di lavorazione (trucioli, limatura da taglio ecc.) nel rispetto della normativa vigente.

## 13 DEPOSITO A MAGAZZINO

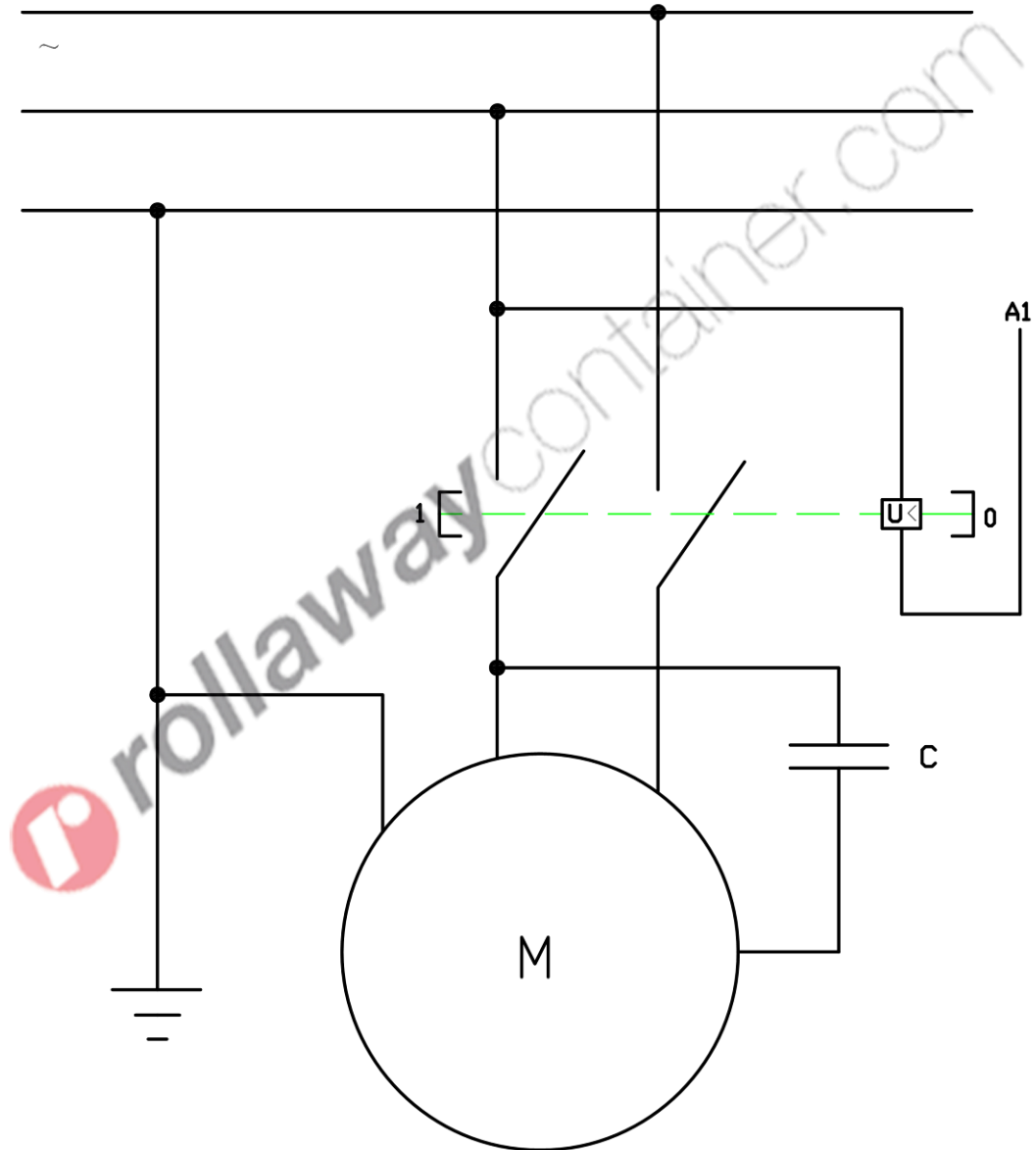
Nel caso in cui la macchina dovesse essere immagazzinata e conservata per un certo periodo di tempo, per evitare danneggiamenti e/o deterioramenti, deve essere conservata in luoghi chiusi e privi di umidità.



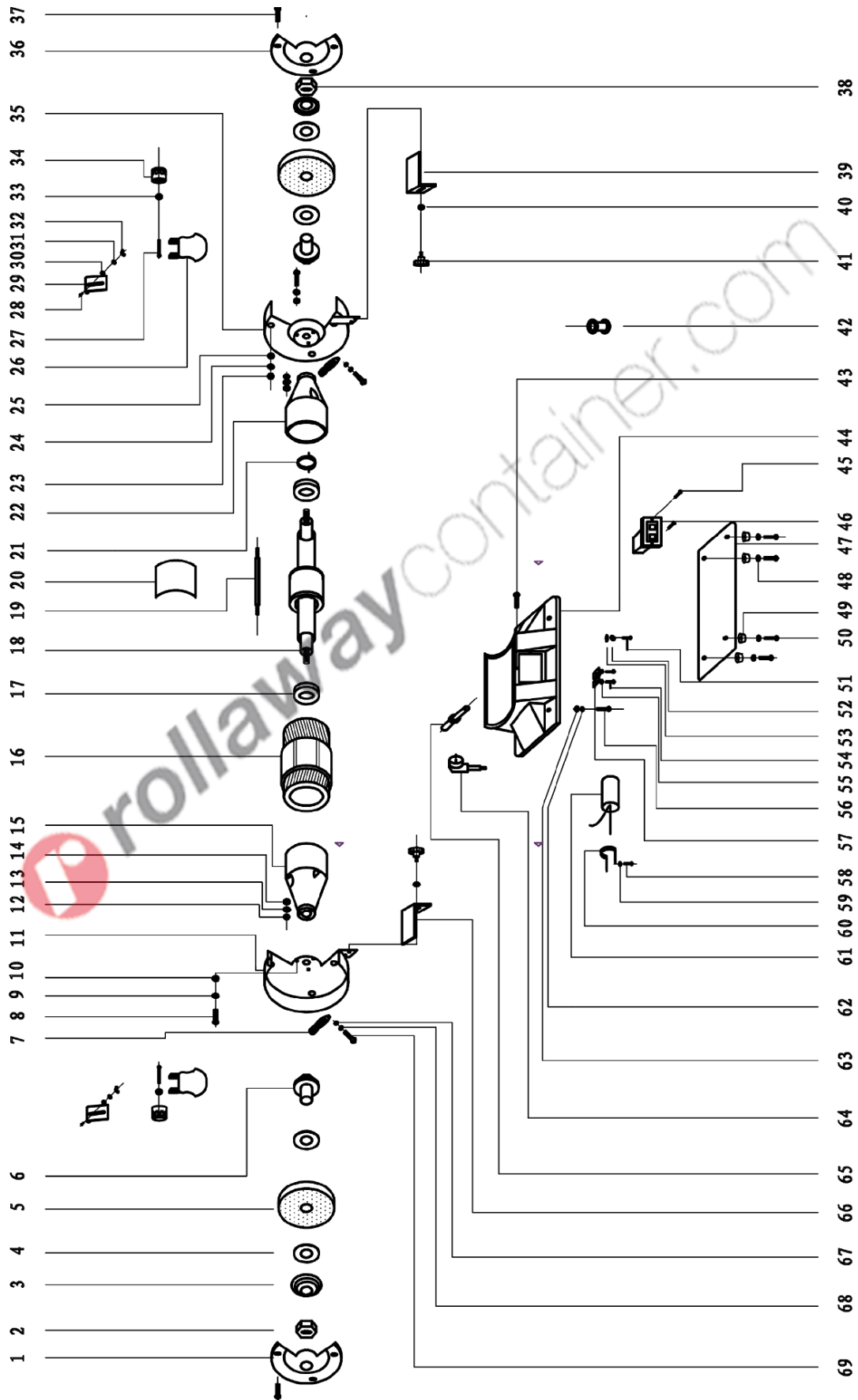


## 14 SCHEMA ELETTRICO

### 14.1 Art. 0552



# 15 ELENCO DELLE PARTI





N°	Descrizione	N°	Descrizione
0552/01	Copertura esterna sinistra	0552/36	Copertura esterna destra
0552/02	Dado di blocco	0552/37	Bullone
0552/03	Flangia esterna	0552/38	Dado
0552/04	Etichetta della mola	0552/39	Appoggia pezzo destro
0552/05	Mola	0552/40	Rondella
0552/06	Flangia interna della mola	0552/41	Manopola
0552/07	Tubo di scarico	0552/42	Guina
0552/08	Bullone	0552/43	Bullone
0552/09	Rondella	0552/44	Base
0552/10	Rondella	0552/45	Bullone
0552/11	Copertura interna sinistra	0552/46	Interruttore
0552/12	Vite	0552/47	Piastra della base
0552/13	Rondella	0552/48	Rondella
0552/14	Rondella	0552/49	Piedino di gomma
0552/15	Carter	0552/50	Bullone
0552/16	Statore	0552/51	Bullone
0552/17	Cuscinetto	0552/52	Rondella
0552/18	Rotore	0552/53	Rondella
0552/19	Bullone	0552/54	Bullone
0552/20	Targhetta	0552/55	Rondella
0552/21	Molla	0552/56	Bullone
0552/22	Carter	0552/57	Piastra
0552/23	Vite	0552/58	Bullone
0552/24	Rondella	0552/59	Rondella
0552/25	Rondella	0552/60	Aggancio del condensatore
0552/26	Protezione per gli occhi	0552/61	Condensatore
0552/27	Vite a sezione quadrata	0552/62	Rondella
0552/28	Vite a sezione quadrata	0552/63	Rondella
0552/29	Supporto protezione per gli occhi	0552/64	Cavo e spina
0552/30	Rondella	0552/65	Adattatore del cavo
0552/31	Rondella	0552/66	Appoggia pezzo sinistro
0552/32	Galletto	0552/67	Rondella
0552/33	Rondella	0552/68	Rondella
0552/34	Dado a manopola	0552/69	Bullone
0552/35	Copertura interna destra		